

و در نتیجه درجهٔ فاعل مایشایی کم و زیاد می‌شد. ولی به هر حال آن کس که زمام امور را به دست داشت، از مطلق‌العنانی بی‌نظیری بهره‌مند بود. سعدی در گلستان واقعیت امر را بیان می‌کند، هرچند که گفته‌اش ممکنست خالی از طنزی تلخ نبوده باشد:

خلاف رأی سلطان رأی جستن به خون خویش پاشددست شستن

اگر خود روز را گوید شب است این بباید گفت آنک ماه و پروین

يا اين وصف رابطه شاعر و امير مددوح در چه می‌توانست باشد، جز خوش آمدگوسي و اطاعت محض؟ شعری فی البداهه حاصل می‌گردید. چنانکه نظامی عروضی گوید: «اما در خدمت پادشاه هیچ بهتر از بدیهه گفتن نیست که به بدیهه طبع پادشاه خرم شود و مجلسها برافروزد و شاعر به مقصود رسد و آن اقبال که رودکی در آل‌سامان دید به بدیهه گفتن و زود شعری، کس ندیده است.» باز نظامی نقل می‌کند که هنگام نردباری طغائشاه بن آل‌ارسلان چون در آستانه باختن بود، بیم آن می‌رفت که دست به شمشیر برد و سر ندیم خود را از تن جدا سازد. ولی ازرقی با سرودن شعری فی البداهه جان او را نجات می‌دهد. هکذا سلطان محمود در عالم مستی زلفان ایاز را کوتاه می‌کند، ولی وقتی که بیدار می‌شود، سخت معموم و پشیمان است و درباریان از ترس چون بید به خود می‌لرزند. عنصری با سرودن این ریاعی، ملالت سلطان را از میان می‌برد.

گر عیب سر زلف بت از کاستن است چه جای به غم نشستن و کاستن است

کاراستن سرو ز پیراستن است چای طرب و نشاط و می‌خواستن است

به همین جهت است که عنصر المعلى قابوس بن وشمگیر می‌نویسد: «اما بر شاعر واجب است که از طبع مددوح آگاه بودن و بدانستن که وی را چه خوش آید، آنگه وی را (چنان) ستودن که وی خواهد که تا آن نگویی که خواهد ترا آن ندهد که تو خواهی.» رابطه شاعر با مددوح او به صورت داد و ستدی درآمده بود و شاعر در مقابل پاداشی که می‌گرفت می‌باشد نام مددوح را مخلد سازد. نظامی عروضی بر شاعر واجب می‌داند که تمام علوم بلاغت و فصاحت را فرا گیرد: «تا آنجه که مخدوم از مددوح بستاند حق آن بتواند گزارد در بقاء اسم. و اما بر پادشاه واجب است که چنین شاعر را تربیت کند تا در خدمت او پدیدار آید و نام او را از مدحت او هویدا شود. اما اگر ازین درجه کم باشد نشاید بدو سیم ضایع کردن و به شعر او التفات نمودن.» در واقع شعرها با مدحه‌سرایی و چاپلوسی به حدی ارج خود را پانین آورده بودند که می‌خواستند با گفتن این مطلب که سلاطین از آنها بی‌نیاز نیستند، مقام اجتماعی خود را تحکیم بخشنند. چنانکه باز نظامی عروضی می‌گوید:

بسا کاخا که محمودش بنا کرد
که از رفعت همی با مه مرا کرد
تبینی زان همه یک خشت بریای مدیح عنصری ماندست بر جای
متأسفانه بسیاری از شعراء مناعت طبع نداشتند و پایه خود را تاحد خوش آمدگویی و
شناخوانی محض پانین می آوردند. ظهیر فاریابی خشوع و خضوع را به جایی می رساند
که می گوید:

نه کرسی فلک نهد اندیشه زیر پای تا بوسه بر رکاب قزل ارسلان نهد
یکی از شعرای دربار شاه عباس اول هنگامی که آن پادشاه به شکار رفته بود، دیر
می کند و به موکب شاهی نمی رسد و در عوض این شعر را می نویسد:
سحر آدمد به کویت به شکار رفته بودی تو که سگ نبرده بودی به چه کار رفته بودی؟
پادشاهان در بعضی موارد مطریان و دلقکان را دوستتر می داشتند تا شاعران.
می گویند در آغاز کار، عبید زاکانی رساله‌ای در معانی و بیان و نام شاه ابواسحق تصنیف
کرده خواست از نظر شاه بگذراند میسر نشد. چند بار که خواست به حضور او برسد
نگذاشتند و گفتند که بواسحق با دلچک خود مشغول است. عبید منصرف گشته این شعر را
سرود:

ای خواجه مکن تا بتوانی طلب علم
کاندر طلب راتب هر روزه بمعانی
رو مسخرگی پیشه کن و مطربی آموز
تا کام دل از کهتر و مهتر بستانی
لطفالله نیشاپوری، که از شعرای دوره شاهرخ بود، در انتقاد از اوضاع روزگار خود
می گوید:

بر صدور زمان زان نه جای دارم و جاه
که گنج و سخره و شوخ و زن به مزد نیم
نیم دو روی و منافق چو ماه و تیر از آن
به عیش و قدر چو ناهید و اورمزد نیم
از آن زکسب فضائل نه سیم دارم و زر
که رشوه گیر و رباخوار و وقف دزد نیم
گاهی دلقکان درباری چنان مقامی می یافتد که می توانستند با گستاخی سخن
بگویند، و به علت لطف خاصی که امیران و شاهان در حقشان داشتند از مجازات مصون
می ماندند. داستانهای متعددی که عبید زاکانی از سلطان محمود و طلحک نقل می کند، و
یا در زمانهای نزدیکتر به ما، شوخیهای کریم شیرهای با ناصرالدین شاه نشانده‌نده این
مدعاست. مثلًا توجه کنید با چه ظرافتی طلحک در داستانی که عبید زاکانی نقل می کند به
بزرگان قوم و رفتار بیرونی آنها می تازد:

«زن طلحک فرزندی زانید. سلطان محمود او را پرسید که چه زاده است؟ گفت از
درویشان چه زاید پسری یا دختری. گفت مگر از بزرگان چه زاید؟ گفت ای خداوند چیزی

زايد بی هنگارگوی و خانه برانداز!»

ولی متأسفانه دلگران و یا ندیمان خاص نیز همیشه از قدرت انتقاد برخوردار نبودند، و به نظر می‌رسد کسانی که گاهی حقایق تلغی را گوشزد امیران می‌کردند جزو استثنای بودند. عنصر معالی محتاطانه نصیحت می‌کند: «... و هرچند عزیزیاشی از خویشتن شناسی غافل مباش و سخن جز بر مراد خداوند مگوی و با وی لجاج مکن که هر که با خداوند لجاج کند، پیش از اجل بمیرد که با درفش مشت زدن احمقی بود.» مولوی در تأیید این مطلب بالحنی طنز آسود، به نحو زیبایی داستان نرد باختن شاه و دلگ را نقل می‌کند:

| | |
|---|--|
| <p>مات کردهش زود خشم شه بتافت یک یک آن شطرنج می‌زد بر سرش صبر کرد و گفت دلگاه الامان او چنان لرزان که عود از زمه ریر وقت شهشه گفتن و میقات شد شش نمود برخود فکند از بیم تفت خفت پنهان تا زخم شه رهد گفت شهشه شه ای شاه گزین با چوت خشم آور آتش سجاف</p> | <p>شاه با دلگاه همی شطرنج باخت گفت شهشه و آن شه کبر آورش که بگیر اینک شهت ای قلتban دست دیگر باختن فرمود میر باخت دست دیگر و شه مات شد برجهید آن دلگاه و در کنج رفت زیر بالشها وزیر شش نمود گفت شه هی هی چه کردی چیست این کی توان حق گفت، جز زیر لحاف</p> |
| <p>شاعرانی که جرأت می‌کردند و در مقام امراء بر می‌آمدند، معمولاً سرنوشت غم‌انگیزی داشتند. هلاک استرآبای متهم شد که یک رباعی در حق سفاکیهای عبیدالله‌خان از یک گفته است و جان خود را بر سر این شعر نهاد:</p> | <p>تاراجگر ملک یتیمان باشی غارت کنی و مال مسلمان ببری به گفته هدایت در مجمع الفصحاء اختر گرجی از غلامان دولت صفویه و از گرجیان آن سلسله بود. و به خاطر «زبان درازیهایی» که کرد زیانش را سلیمان خان قاجار برید. از مثالهای اخیر این گونه مجازاتهای فرخی یزدی بود که در عنفوان جوانی در سال ۱۹۰۴ شعری به نام «مسقط وطنی» سرود و سخت به حکومت قاجاریه حمله کرد، ضیغم الدوله قشقایی، حاکم یزد به حدی از اینکار شاعر عصبانی شد که دستور داد دهان او را با نخ و سوزن دوختند. جای این زخمهای تا آخر بر اطراف دهان فرخی باقی بود. قسمت آخر این مسقط که در آنجا حاکم مذکور مورد خطاب قرار می‌گیرد چنین است:</p> |

خود تو می دانی نیم از شاعران چاپلوس
یا رسانم چرخ نخر رسی را به چرخ آبنوس
من نمی گویم توبی در گاه هیجا همچو تو س
لیک گویم گر به قانون مجری قانون شوی
کم بودند شعرا یی که جرأت انتقاد پیدا می کردند و از گزند خشم امرا مصون
می ماندند. به گفته شبلى نعمانی در میان شعرا هندوستان ملاشیری و شیدا از همه
بیباکتر بودند. ملاشیری در هجو اکبر شاه شعر زیر را گفته است و در آن اشاره به «دین
الله» می کند که اکبر به وجود آورده بود:

شاه ما امسال دعوی نبوت کرده است گر خداخواهد پس از سالی خداخواهد شدن
ولی اکثر شعرا مانند ملاشیری نمی توانستند از خشم امیران و پادشاهان درامان باشند
و ترجیح می دادند که پس از مرگ یا برافتادن آنها اشعار طنز آمیز یا انتقاد آمیز خود را
بنویسند. مثلًا اخطی نام امیری بود حاکم ترمذ که در ستمگری پیداد می کرد. روزی در
مجلس بزم گلوگیر می شود و می میرد. اهیب صابر ترمذی (متوفی ۵۵۱ هجری) این شعر
را در حق او می گوید:

صد هزاران آفرین بر روز می خوردنت باد روز می خوردن به دوزخ رفتی ای اخطی زیزم
گرچه اهل لعنتی رحمت براین مردنت باد تا تورفتی عالمی از رفتتن تو زنده شد
همین طور هنگامی که حاج میرزا آقاسی از صدارت افتاد، شعرا زیادی از او انتقاد
کردند، حتی کسانی مانند قاآنی که سابقاً او را مدح گفته بودند. در رباعی زیر، که
منسوب است به یغمای جندقی دو اصل مشهور سیاستمداری حاجی یعنی ساختن توب و
قنات مورد انتقاد قرار می گیرد:

نگذاشت به مُلک شاه حاجی در می شد صرف قنات و توب هر بیش و کمی
نه مزرع دوست را از آن آب نمی نه لشکر خصم را از آن توب غمی
هجویه فردوسی درباره سلطان محمود نیز یکی از موارد خاصی است که در آن
سلطانی بی ملاحظه مورد انتقاد قرار می گیرد. از چهار مقاله چنین بر می آید که فردوسی
پس از اینکه شاهنامه را توسط خواجه احمد حسن میمندی وزیر سلطان عرضه می کند، به
علت سعادت درباریان، که میانه خوبی با خواجه میمندی نداشتند، و اینکه شاعر مذهب
تشیع داشته، چندان مورد عنایت قرار نمی گیرد و برخلاف انتظارش فقط بیست هزار درهم
دریافت می دارد، و آن را بقول مشهور بین حمامی و فقاعی تقسیم می نماید. فردوسی
شبانه از غزین فرار می کند و به هرات پناه می برد و مدت شش ماه در خانه اسماعیل وراق،
پدر ازرقی شاعر، پنهان می شود، ولی قبل از رفتن هجویه مشهور خود را نوشته به وسیله

یکی از دوستان درباری خود برای سلطان می‌فرستد. سلطان محمود عده‌ای را برای دستگیری فردوسی به طوس می‌فرستد که دست خالی باز می‌گردد. فردوسی شاهنامه را به طبرستان به نزد سپهید شهریار از آل باوند می‌برد و به گفته نظامی عروضی، هجویه مشهور خود را در آنجا می‌نویسد، و یا شاید بتوان گفت قسمت اعظم آن را در طبرستان می‌نویسد. ولی سپهید مذکور از ترس سلطان محمود از پذیرفتن شاهنامه امتناع می‌نماید. او فردوسی را راضی می‌سازد تا هجونامه را بشوید. باز نظامی می‌گوید که آن هجو مندرس گشت و فقط شش بیت از آن باقیماند که آنها را نقل می‌نماید، در صورتی که تعداد ابیات هجویه موجود به مراتب بیشتر است. بعضی از ابیات در جاهای دیگر شاهنامه به چشم می‌رسند و ظاهراً بعدها آنها را داخل هجویه کرده‌اند، ولی در هر صورت قدر مسلم این است که قسمت اعظم این ابیات توسط فردوسی به قصد انتقاد از محمود سروده شده است در اینجا بی‌مناسب نیست اگر قسمتی از این هجویه جالب نقل شود:

زمن گر نترسی بترس از خدای
همه تاجداران کیهان بدند
به گنج و سیاه و به تخت و کلاه
نگشتند گرد کم و کاستی
نبودند جز پاک یزدان پرست
نیندیشی از تبعیغ خونریز من
منم شیر نر، میش خوانی مرا
به مهر نبی و ولی شد کهن
ازو در جهان خوارتر گو که کیست؟
اگر پیکرم شه کند دیز دیز
به گفتار بدگوی گشتی زراه
نگیردش گردون گردنده دست
زیاران و از تابش آفتاب
که از باد و باران نیابد گزند
بخواند هر آنکس که دارد خرد
عجم زنده کردم بدین پارسی
و گرنه مرا بر نشاند، به گاه

ایا شاه محمود کشورگشای
که پیش از تو شاهان فراوان بدند
فزون از تو بودند یک سر به جاه
نکردند جز خوبی و راستی
همه داد کردند، بر زیر دست
نبینی تو این خاطر تیز من
که بد دین و بد کیش خوانی مرا
مرا غمز کردند کان بد سخن
هر آن کس که در دلش کین علی است
منم بنده هردو تا رستخیز
نکردی درین نama من نگاه
هر آن کس که شعر مرا کرد پست
بناهای آباد گردد خراب
پی افکندم از نظم کاخی بلند
بدین نامه بر، عمرها بگذرد
بسی رنج بردم درین سال سی
به دانش نبد شاه را دستگاه

وزایشان امید بهی داشتن
به جیب اندرون مار پروردن است
گرش بر نشانی به باع بهشت
به بیخ انگبین دیزی و شهد ناب
همان میوه تلخ بار آورد
دو صد گفته چون نیم کردار نیست
که تا شاه گیرد از این کار پند
همان حرمت خود نگهدارد او
بماند هجاتا قیامت بهدا

سر ناسرايان برافراشت
سررسته خویش گم کردن است
درختی که تلخست وی را سرست
ور از جوی خلدش به هنگام آب
سرانجام گوهر به کار آورد
سراسر بزرگی به گفتار نیست
از آن گفتم این بیتهاي بلند
دگر شاعران را نیازارد او
که شاعر چونجد بگويد هجا

چنانکه ملاحظه می شود فردوسی با غروری درخور تمجید، محمود پرقدرت را
می کوید و او را تازه به دوران رسیده‌ای بی‌اصل و نسب می خواند که ارزش هنر شاعر را
نمی داند، و چون در تبارش بزرگی نیست، حرف بزرگان را نمی تواند بشنود. علیرغم
مدحهایی که فردوسی در شاهنامه از محمود می نماید، شاید بتوان گفت که این نظر نهایی
او درباره جهانگشای نو خاسته ترک می باشد، اگر شاهنامه را بطورکلی در نظر بگیریم،
گذشته از کسانی چون کیکاووس و افراسیاب و غیره، اکثریت پهلوانان و پادشاهان آن،
خصوصیاتی ایده‌آلی و بزرگوارانه دارند، و شاید بتوان گفت یکی از هدفهای فردوسی در
سرودن این حماسه بزرگ، دادن تصویری از کارهای بزرگ منشانه و شایسته فرمانروایان
گذشته باشد تا نمونه‌ای برای معاصرین و آیندگان گردد. بهمین جهت بی‌دلیل نیست که
تأکید زیاد بر روی صفات پهلوانی رستم، محمود را عصیانی ساخته و گفته است:
«شاهنامه خود هیچ نیست، مگر حدیث رستم، و اندر سپاه من هزار مرد چون رستم
هست». این همان شبوهایست که بسیاری از نویسندهای کان و شعراء خواسته‌اند با ذکر مکارم
اخلاقی گذشتگان، گردن فرازان عصر خود را متبه سازند و به راه انسانیت و مروت
بکشانند. اعتقاد به تبار پادشاهی بر تمامی شاهنامه سایه انداخته است و در اینجا نیز
نیودن آن، محمود را نامردمی ناشایست برای قبول و درک شاهنامه می نماید. نکته دومی که
باعث به وجود آمدن این هجویه شده است، اختلاف مذهبی بین سلطان و شاعر می باشد.
ایمان فردوسی به حقانیت خاندان علی (ع) به حدی ثابت و راسخ است که مثل هر مؤمن
دیگر هنگامی که پای مذهبی در میان باشد، با مقنترین مردان روزگار به مبارزه
بر می خیزد. هجویه او با درهم آمیختن این دو اصل از معتقدات او، قدرت شاعر را توجیه
می نماید، و از لحاظ صلابت و شبیهای با بهترین مدانع او برابری می کند. در واقع قدرت

فردوسی در هجو شبهه قدرت اعجاب آمیز هجتو نویسان اولیه اعراب و یا ایرانیانی می باشد که با شعر خود الى الابد شهرت فرمانروایی را، به مخاطره می انداختند.

از مثالهای داده شعر بر می آید که انتقاد مستقیم از صاحبان قدرت مشکل بود و زمانی امکان داشت که قدرت دست به دست می گشت و یا شاعر فرار می کرد و به دربار دیگری پناه می برد. بطور کلی شاعری که وابسته به درباری بود، جز مدح سرازی و خوش آمدگویی چاره دیگری نداشت. با وجود اینکه شاعر جهت امرار معاش اغلب منکری به مددوح خود بود، ولی تعمیم این مطلب که همه در چاپلوسی و جبهه سایی مبالغه می کردند صحیح نیست. مناعت طبع عده‌ای از شاعرا، که البته همیشه در اقلیت بودند، اجازه نمی داد بیهوده مدخ کسی را بگویند. این یعنی با بزرگ منشی خاص خود می گوید:

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| اگردو گاو به دست آوری و مزروعی | یکی امیر و یکی را وزیر نام کنی |
| بدان قدر چو کفاف معاش تو ندهد | روی و نان جوی از جهود وام کنی |
| هزار مرتبه بهتر که از پی خدمت | کمر بندی و برقون خودی سلام کنی |

پیدایش تصوف در شعر فارسی، تحولی بزرگ به وجود آورد و یکی از نتایج آن انتقاد از شعر گفتن بخاطر امیال دنیوی و صلة مددوح بود. اکثر صوفیان اولیه مردمانی رنجبر و زحمت کش بودند، و از حاصل دسترنج خود امرار معاش می کردند و طفیل بارگاههای امرا نبودند و قناعت و بی نظری نسبت به امور دنیوی را واقعاً رعایت می کردند. در ثانی، عده‌ای از نویسندهای متصرف احساس نوعی تعهد نسبت به مردم می کردند و ارائه طریق و ارشاد به راه راست را وظيفة خود می دانستند و شاید به همین جهت بود که عده‌ای نوشه‌های خود را به زبان ساده و حتی به لهجه محلی تحریر کرده‌اند. به همین جهت هم بود که می خواستند قرب و منزلت شعر محفوظ بماند تا وسیله‌ای برای پند و اندرز و ابراز عقاید متعالی آنان باشد. سنایی از شاعری انتقاد می نماید و «شرع» را بر «شعر» ترجیح می دهد. ولی چنانکه از قسمت آخر قصیده اش بر می آید و حمله شدیدی که به امرا و سلاطین وقت می کند، به نظر می رسد که منظورش شعرای مدح سرا می باشد:

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| شاعری بگذار و گردد شرع گرد از آنک | شرعت آرد در تواضع، شعر در مستکبری |
| چیست جز لایفلح الساحر نتیجه ساحری | خود گرفتم ساحری شد شاعریت ای هر زنگوی |
| غمز بی رمز است تخیلات شعر و شاعری | رمز بی غمز است تأویل نطق انبیا |
| جز گذایی و دروغ و منکری و منکری | هر گز اند طبع یک شاعر نبینی حق و صدق |
| عشق محمود بینی، گپ زدن بر عنصری | هر کجا زلف ایازی دید خواهی در جهان |

چندگویی، گردد سلطان گرد، تامقبل شوی رو تو و اقبال سلطان، ما و دین و مدبری عطار نظر دیگری دارد و به شعر مقام بسیار والایی می‌بخشد و تحسر او از اینست که مدیحه سرايان آن را تا درجه ابتدال پائین آورده‌اند:

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| کی تواند بود ازین برتر مقام | شعر را کردند بهتر چیز نام |
| پختگان رفتند و باقی خام ماند | شعر چون در عهد ما بدنام ماند |
| مدح منسوخ است، وقت حکمتست | لا جرم اکنون سخن بی قیمتست |
| ظلمت ممدوح در روح گرفت | دل ز منسوخ و ز ممدوح گرفت |
| در سر جان من این همت بس است | تا ابد ممدوح من حکمت بس است |

اعتقاد دینی امرا و سلاطین باعث می‌شد که عرقاً و علماء و مقدسین از امتیازی خاص برخوردار شوند، و سنتی وجود داشت که اغلب اینگونه اشخاص سپر بلای مردم می‌شدند و جان آنها را از ظلم و تعدی صاحبان قدرت نجات می‌دادند. می‌گویند تیمورلنگ در یکی از لشکرکشیهای خود که ده هزار نفر را اسیر گرفته بود به اردبیل رسید و به خدمت شیخ صفی الدین اردبیلی شتافت و از شیخ خواست تا تقاضایی از او بکند. شیخ صفی الدین آزادی آن اسرا را خواستار گردید. برای سفاکی چون تیمور چنین گذشتی نامعقول آمد، ولی بخاطر شیخ موافقت کرد هر چند نفر را که در خانقه او جای بگیرند آزاد سازد. از قضا خانقه دو در داشت و اسراء از دری وارد و از در دیگر خارج شدند. بدین ترتیب تیمور مطابق قولی که داده بود مجبور به آزاد کردن آنها گردید.

گاهی شعراء نیز از جنبه تقدس برخوردار بودند و در ادبیات فارسی تعداد اینگونه کم نیست. سعدی در اواخر عمر چنین جنبه‌ای به خود گرفته بود و حکمرانان وقت، از انتقادات و اندرزهای او نمی‌رنجدند. در ملاقاتی که شیخ با آباقاخان می‌کند، پادشاه مغول از او راهنمایی می‌خواهد، و او در ضمن نصیحت به عدل و داد، این شعر را انشاء می‌کند:

| | |
|---|----------------------------------|
| حلال باد خراجش که مُزد چوبانیست | شهری که پاس رعیت نگاه می‌دارد |
| که هر چه می‌خورد او، جزیت مسلمانیست | و گرنه راعی خلق است زهر مارش باد |
| مؤلف راحة الصدور همین نکته را ضمن داستانی درباره باباطاهر عربان، نشان می‌دهد. راوندی می‌نویسد: «شنیدم که چون سلطان طغل بیک به همدان آمد از اولیا سه پیر بودند: باباطاهر و باباجعفر و شیخ جمشاد. کوهکی است بر در همدان آن را خضر خوانند، بر آنجا ایستاده بودند. نظر سلطان برایشان آمد، کوکبه لشکر بداشت؛ پیاده شد و با وزیر ابونصر الکندری پیش ایشان آمد، دسته‌اشان بیوسید. باباطاهر پاره شیفتگونه | |

بودی، او را گفت: «ای ترک با خلق خدا چه خواهی کرد؟» گفت: «آنچ تو فرمایی». بابا گفت: «آن گن که خدا فرماید (آیه) ان الله يأمر بالعدل والاحسان.» سلطان بگریست و گفت: «چنین کنم.» بابا دستش بست و گفت: «از من پذیرفتی؟» سلطان گفت: «آری!» بابا سرابریقی شکسته که سالها از آن وضو کرده بود از انگشت و دست بیرون کرد و در انگشت سلطان کرد و گفت: «ملکت عالم چنین در دست تو کردم بر عدل باش.» سلطان پیوسته آن (را) در میان تعویذها داشتی و چون مصافی پیش آمدی آن در انگشت کردی. اعتقاد پاک و صفائی عقیدت او (چنین بود).»

صفت «شیفته گونه» در اینجا حائز اهمیت خاص است. این حالت «شیفتگی» یا «دیوانگی» در بعضی از عرفان و اولیا وجود داشت و آنها را «عقلای مجانین» خوانده‌اند. این خود پدیده جالبی است که از یکسو اعتقاد جوامع ابتدایی را منعکس می‌سازد که داشتن قدرت فوق العاده و ارتباط با مابعدالطبیعه را با نوعی حالت عدم تعادل و «شیفتگی» مربوط می‌دانستند: و از سوی دیگر بنا به مصدق «لیس علی المجنون حرج»، هرگونه انتقادی از اینگونه اشخاص پسندیده و قابل قبول می‌نمود. چنانکه مولوی می‌گوید:

سخن راست، تو از مردم دیوانه شنو تا نمیریم مپندار که مردانه شویم
در ضمن باید گفت هنگامی که شاعری نکته‌ای انتقاد آمیز در دهان باصطلاح «دیوانه»‌ای قرار می‌دهد، طنز مطلب در اینست که عقل عاقلان با این نمی‌رسد و باید دیوانه‌ای آن را بر زبان آورد. این یعنی مثالی زیبا در دیوان خود دارد:

| | |
|---|--|
| سلیمان مرسل علیه السلام | ز دیوانه‌ای کرد روزی سؤال |
| مرا ماند با این همه احتشام | که چون بینی این سلطنت کز پدر |
| که چون نیست این مملکت مستدام | چه خوش دادی دیوانه وی را جواب |
| پدر مدتی آهن سرد کوفت | تو در باد پیمودنی صبح و شام |
| این گونه جنون توأم با عقل، درجات و انواع مختلف داشته است. از سویی | این گونه جنون توأم با عقل، درجات و انواع مختلف داشته است. از سویی |
| می‌توانست به صورت شیفتگی و از خود بیخودی عارفان باشد و از سوی دیگر | می‌توانست شوخيهای جنون آمیز و در عین حال بیان کننده حقایق تلح زندگی باشد که به |
| کسانی چون حجی، بهلول و ملانصرالدین نسبت داده‌اند. عطار داستان بهلول و | هارون الرشید را به نحو جالبی به نظم درآورده است: |

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| در بر هارون و بر تختش نشست | رفت یک روزی مگر بهلول مست |
| کز تن او خون روان شد بیدرنگ | خیل او چندان زدنده چوب و سنگ |
| گفت هارون را که ای شاه جهان | چون بخورد آن چوب بگشاد او زیان |

یک زمان کاین جایگه بنشسته‌ام از قفا خوردن ببین چون خسته‌ام
تو که اینجا کرده‌ای عمری نشست بس که یک‌یک بند خواهند گست
یک نفس را من بخوردم آن خویش وای بر تو زانجه خواهی داشت پیش^۱
«تعداد اشعار پند آمیز در ادب فارسی به حدی زیاد است که حتی نمی‌توان نمونه‌های
جامعی از آنها بدست داد. در اینجا به ذکر چند نمونه مختلف بسنده می‌کنیم. شعری که
از سعدی نقل می‌شود از باب اول گلستان نیست که به کرات و مرات ظلم و جور امرا را
مورد عتاب و سرزنش قرار می‌دهد، بلکه از قصیده‌ای است که او در مدح ابوبکر سعد
زنگی گفته و در نوع خود جالبست. زیرا که به جای مدح و ثنای معمول و مرسوم شعر و
به جای آنکه چاپلوسی و جبهه سایی بی جهت نماید، او را پند می‌دهد:

به نوبتند ملوك اندر اين سپنج شرای کنون که نوبت تست اى ملك به عدل گراي
چه ما يه بر سر اين ملك سروزان بودند؟ چو دور عمر بسر شد در آمدند از پاي
انوری در یکی از اشعار خود خواهند گی امرا را نوعی دریوزگی می‌داند:

آن شنیدستی که روزی ابلهی با زیرکی گفت کاین والی شهر ما گدایی بی حیاست
گفت چون باشد، آن کز کلاهش تکمه می‌گفتش ای مسکین غلط‌اینک از اینجا کرده‌ای
صد چو مارا روز هابل سالها برگ و نواست دُرُ مروارید طوقش اشک طفلان منست
آنهمه برگ و نوا دانی که آنجا از کجاست؟ او که تا آب سبو پیوسته از ما خواستست
لعل و یاقوت ستامش خون ایتمام شماست خواستن کدیه است خواهی عشرخوان خواهی حراج
گربجوبی تا به مفر استخوانش از نان ماست ژآنکه گر «ده» نام باشد یک حقیقت را رواست
هر کدخواهد گر سلیمانست و گرفارون گداست چون گدایی چیز دیگر نیست جز خواهند گی
بی ثباتی مقامات دنیوی و اینکه قدرت خیلی زود و به صورت غیرمتقبه دست به
دست می‌گشت، اعتقاد به بی اعتباری مناصب را قویتر می‌ساخت و ایمان به سرتوشت را
دامن می‌زد. مشهور است هنگامی که عمرولیث صفاری در جنگ با سپاهیان خلیفة
عباسی مغلوب شده بود، در زندان برایش غذایی آورده بودند. سگی سر در ظرف غذا
کرده آن را با خود می‌برد. عمرولیث می‌گوید امروز صبح چهارصد شتر، آبدارخانه مرا
حمل می‌کرد و امشب یک سگ آن را با خود می‌برد. اینگونه تغییرات ناگهانی به نظر
بعضی از محققین و غرفا باعث می‌شد که بعضی از مردم دل و جرأت پیدا کرده اولیاء امور
را انتقاد نمایند.

۱. حسن جوادی «طنز و انتقاد اجتماعی در ادبیات فارسی پیش از مشروطت»، مجله آینده، شماره پنجم، مرداد ۱۳۶۰، از صفحه ۲۲۵ تا ۲۴۲.

سرجان ملکم در خاطرات سفر خود به ایران روی این نکته تأکید می‌کند و مثال جالب و طنزآمیزی از جسارت یک دکاندار اصفهانی می‌آورد. می‌گوید در زمان فتحعلیشاه حاکم اصفهان برای کسبه شهر مالیات خاص وضع کرده بود، و یکی از مغازه‌داران از دادن آن امتیاع می‌کرد، او را پیش حاکم می‌برند. می‌گوید: اگر مالیات را نپردازی باید شهر را ترک گویی. می‌گوید کجا بروم؟ حاکم جواب می‌دهد: به شیراز یا کاشان. اصفهانی می‌گوید: پس رعومی تو حاکم یکی است و برادرت حاکم دیگری. گفت: پس به تهران برو و به پادشاه شکایت کن. دکاندار جواب می‌دهد: برادر بزرگت صدراعظم است. حاکم که عصبانی شده بود می‌گوید: برو به جهنم. اصفهانی بیباک جواب می‌دهد: متأسفانه، پدرت حاجی مرحوم فوت کرده است!

در لطایف عبیدزادکانی نیز حکایاتی هست که نشان می‌دهد که گاهی مردم مستقیماً از وضع حکومت انتقاد می‌کردند. عبید می‌گوید: «در مازندران علاء نام حاکمی بود سخت ظالم. خشکسالی روی نمود، مردم به استیقا (طلب آب) بیرون رفتند. چون از نیاز فارغ شدند، امام شهر دست به دعا برداشته گفت: اللهم ادفع عن البلاء والوباء والعلا!»

سنایی در قصیده‌ای همین موضوع را پیش می‌کشد:

سر به خاک آورد امروز آنکه افسر بوددی
تن به دوزخ برد امسال آنکه گردن^۱
تا بینی روی آن مردم کشان چون زعفران
جوهر آدم برون تازد برآرد ناگهان
از سگان آدمی کیمخت خر مردم دمار
گرمخالف خواهی ای مهدی در آ از آسمان
یک طپانچه مرگ وزین مردارخواران یک جهان
یک صدای صور وزین فرعون طبعان صدهزار
باش تا بر باد بینی خان رای و رای خان
باش تا در خاک بینی شر سور و سور سار
یکی از شیوه‌های انتقاد که در فارسی وجود داشت، وصف و گاهی مبالغه در عدل و
بزرگواری سلاطین گذشته بود که بیشتر بخاطر متبه ساختن سلاطین معاصر انجام
می‌گرفت. کتابهایی را که درباره سیره الملوك یا وصف اخلاق حمیده شاهان گذشته
نگاشته‌اند، شاید بتوان جزء انتقادات غیرمستقیم سیاسی به حساب آورد. این کتب که در
انگلیسی به آنها Mirror of Princes می‌گویند، در ادبیات پهلوی نیز سابقه دارد، و از
مثالهای عده‌آنها در ادبیات بعد از اسلام، می‌توان قابوسنامه و سیاستنامه را نام برد. در
گلستان و بوستان و بسیاری از کتب پند و اندرز از همین شیوه انتقاد از ظالمنان گذشته و

مثال آوردن از عدل و داد سلاطین شده استفاده زیادی شده است. در گلستان می خوانیم: «یکی از ملوک بی انصاف پارسایی را پرسید از عبادتها کدام فاضلتر است. گفت: ترا خواب نیمروز تا در آن یکنفس خلق را نیازاری.»

گفتم این قته است خوابش برده به آن چنان بد زندگانی مرده به بی اعتایی به مناصب دنیوی در آثار صفویه و کتب اندرز فارسی اغلب به طرق مختلف نشان داده شده است. امیرحسینی در زادالمسافرین خود داستان مشهور اسکندر و «دیوژن» فیلسوف کلبی را به طرز زیبایی به نظم درآورده است که در عین حال انتقاد شدیدی است از کسانی که به مقام و منزلت خود می بالند:

روزی زقاضا مگر سکندر
و آن حشمتو ملک و جاه با او
پیری ز خرابه سر بدر کرد
در چشم سکندر آمد از دور
وین کیست که می نماید آخر؟
بیهوده نباشد این چنین پیر
پیر از سر وقت خود نشد دور
ناگاه سکندرش به صد خشم
غافل چه نشسته ای در این راه؟
آخر نه سکندر است نام؟
گفت اینهمه نیم جو نیرزد
یک دانه زکشت آدمی تو
بر تو همه روز سرفرازند
چون بنده بنده منی تو!

در مثالهایی که تاکنون داده شده اغلب سعی شده است که انتقاد جنبه کلی و عمومی داشته باشد، بدین ترتیب به علت نبودن آزادی بیان طنزنویس در عین حال که می خواسته است شخص مورد نظر را متبه سازد، می توانسته است از انتقام و خشم او در امان باشد. اشعار انتقادی که اغلب در کشورهای اروپایی به انواع مختلف طنزنویسی بیان گشته است، در ایران به خاطر شرایط اجتماعی و همچنین به علت وجود سنتی پایه دار و قدیمی در شعر پندآمیز و حکمت آموز و اهمیت خاصی که نهضت تصوف در فرهنگ و ادبیات

ظلالمی را خفته دیدم نیمروز
وانکه خوابش بهتر از بیداری است
بی اعتایی به مناصب دنیوی در آثار صفویه و کتب اندرز فارسی اغلب به طرق مختلف نشان داده شده است. امیرحسینی در زادالمسافرین خود داستان مشهور اسکندر و «دیوژن» فیلسوف کلبی را به طرز زیبایی به نظم درآورده است که در عین حال انتقاد شدیدی است از کسانی که به مقام و منزلت خود می بالند:

این طرفه حکایت است بنگر
می رفت همه سیاه با او
ناگه به خرابه ای گذر کرد
پیری نه که آفتاب پر نور
پرسید که این چه شاید آخر
در گوشة این مفاک دلگیر
خود راند بدان مفاک چون گور
چون باز نکرد سوی او چشم
گفت ای شده غول این گذرگاه
بهر چه نکرد احترام
پیر از سر وقت بانگ برزد
نه پشت و نه روی عالمی تو
دو بنده من که حرص و آزند
با من چه برابری کنی تو

در مثالهایی که تاکنون داده شده اغلب سعی شده است که انتقاد جنبه کلی و عمومی داشته باشد، بدین ترتیب به علت نبودن آزادی بیان طنزنویس در عین حال که می خواسته است شخص مورد نظر را متبه سازد، می توانسته است از انتقام و خشم او در امان باشد. اشعار انتقادی که اغلب در کشورهای اروپایی به انواع مختلف طنزنویسی بیان گشته است، در ایران به خاطر شرایط اجتماعی و همچنین به علت وجود سنتی پایه دار و قدیمی در شعر پندآمیز و حکمت آموز و اهمیت خاصی که نهضت تصوف در فرهنگ و ادبیات

کشور ما داشته است، بیشتر به صورت اشعار پند آمیز عرضه گشته و غالباً آمیخته به طنز است. اکثر موارد شاعران و نویسندگان از صاحبان قدرت بطور کلی انتقاد می‌کنند، و فقط در بعضی مواقع از شخص خاصی اسم می‌برند. البته انتقاد از کسانی که دایرة قدرتشان محدودتر است به وضوح و صراحة بیشتری انجام می‌گیرد، و امیران، حاکمان و قاضیان از این دسته‌اند.

خواجوی کرمانی که اشعار تند و انتقاد آمیزی در حق عمال مغول در زمان خود دارد، در یکی از قصاید خود می‌گوید:

زآنها که در عراق به شاهی رسیده‌اند
حیران که این جماعت ازین تاچه دیده‌اند
از کارها جنازه‌کشی برگزیده‌اند
هر شغل را برای کسی آفریده‌اند
حمامیان همیشه نجاست کشیده‌اند!

سعدي به نحوی دیگری ستمگری یکی از امرای زمان خود را بیان می‌کند:
که زهر در قدح انگبین تواند بود
حدر نمی‌کند از تیر آه زهر آلود
باز در جایی دیگر سعدی از حاکم ظالم بدین طریق انتقاد می‌کند:

حاکم ظالم به سنان قلم
دزدی بی تیر و کمان می‌کند
گله مارا گله از گرگ نیست
آنکه زیان می‌رسد از وی به خلق
قاضیان نیز اغلب مورد انتقاد و طنز نویسندگان قرار می‌گرفتند. داستان قاضی همدان و عشق او به نعلبند پسری در گلستان و فقیه کهن جامه که به اکراه در محضر قاضی راه می‌پاید ولی وسعت معلومات خود را به خوبی نشان می‌دهد، در بوستان فقط دو مورد از موارد بسیار خُردۀ جویی بر قاضیان هستند. در جایی دیگر نیز سعدی لیث تبع انتقاد خود را متوجه قاضیان می‌سازد:

ضرور تست که بر دیگران بگیرد سخت
دروغ گفت که دستش نمی‌رسد به درخت

همچو ابلیس همان طینت ماضی دارد
دزد دزد است، و اگر جامۀ قاضی دارد

روزی وفات یافت امیری در اصفهان
دیدم جنازه بر کتف تونیان و من
پرسیدم از کسی که چرا تونیان شهر
حمل مارده در همه شهری جدا بود
برزد بروت و گفت که تا ما شنیده‌ایم

امیر ما عسل از دست خلق می‌خورد
عجب که در عسل از زهر می‌کند پرهیز
باز در جایی دیگر سعدی از حاکم ظالم بدین طریق انتقاد می‌کند:

دزدی بی تیر و کمان می‌کند
این همه بیداد شبان می‌کند
فهم ندارد که زیان می‌کند

قاضیان نیز اغلب مورد انتقاد و طنز نویسندگان قرار می‌گرفتند. داستان قاضی چو خویشتن نتواند که می‌خورد قاضی
که گفت پیرزن از میوه می‌کند پرهیز؟
باز گوید:

دید اگر صومعه‌داری اندر ملکوت
ناکسست آن که بدوجامه و دستار کس است

میر عبدالحق استرآبادی (از شعرای قرن نهم) با طنزی لطیف، شیوه گرفتن منصب
قضا را انتقاد می‌نماید:

ز گلپایگان رفت شخصی به ارد
که قاضی شود، صدر راضی نمی‌شود
به رشوت خری داد و بستد قضا را
اگر خر نمی‌بود قاضی نمی‌شد
شیخ نجم الدین کبری، صوفی مشهور قرن ششم و اوایل قرن هفتم و مؤسس سلسلة
کبرویه که در حمله مغول کشته شد، از صاحبان مناصب به عنوان «خواجگان» انتقاد
می‌کند:

خواجگان در زمان معزولی
همه شبلى و بایزید شوند
با زچون بر سر عمل آیند
بدتر از شمر و از بیزید شوند
لطف الله نیشابوری از شعرای دوره شاهرخ، تقریباً همین موضوع را به نحو دیگری
پازگو می‌کند:

ای که گردیدی و جستی و ندیدی درجهان
دیده بگشا تا عیان بینی به هر گوشه هزار
محمد عبده، از شعرای دوره سلجوقی، با جناسی بسیار لطیف از اهل دیوان
بطور کلی انتقاد می‌کند:

گویند مرا چرا گریزی
از صحبت و کار اهل دیوان
گوییم زیرا که هوشیارم
دیوانه بود قرین دیوان
ابن یعین نیز دوری گزیدن از اهل دیوان را توصیه می‌کند و معتقد است که مردم خود
باعت می‌شوند که آنها به مقام خود بیالند:

به زیارت بر اصحاب مناصب کم رو
گر نخواهی که زاعزاز تو چیزی کاہند
هر نیاید ز خداش به تضرع خواهند
ور نیاید مرا چرا گریزی
ابن یعین با صراحة تمام از شیوه و آئین بزرگان عهد خود سخن می‌گوید و از روش
نامطلوب آنان انتقاد می‌کند:

نیود مهتری که بروز و به شب
باده خوشگوار نوشیدن
یا طعام لذیذ را خوردن
بالباس لطیف پوشیدن
هر زمان بی سبب خروشیدن
من بگویم که زیردست بود
گر بخواهی زمن نیوشیدن
در رعایت به خلق رهانیدن
هیگنان را زغم رهانیدن
عبد زاکانی با طنزگیری خود در رساله اخلاق الاشراف همین موضوع را به نحو

دیگری عنوان می‌کند، و می‌گوید عدالت در روزگاران گذشته یکی از فضایل اربعه شمرده می‌شد، ولی امروز این آئین «منسخ گشته...»^۱ و راه فراموشی سپرده است.

تداوم فرهنگ و ادبیات ایران در طول تاریخ

به نظر دکتر زرین کوب: «ویژگیهای فکر ایرانی که طی تاریخ از صافی زمان گذشته است و از گذشته‌های دور تا به زمان ما رسیده است... صورتهای گوناگون دارد... آنچه اینگونه اندیشه‌ها را در طی قرنها دراز نگه می‌دارد و پرورش می‌دهد، چگونه ادبیاتی است؟

در ادبیات اسلامی ایران، چیزی که مخصوصاً این جنبه انسانی فرهنگ ما را جلوه بیشتر می‌دهد، عرفان ایرانی - بدون شک در مجموع این عرفان جنبه‌های منفی هم هست که انعکاسی از انحرافها و ضعفهای انسانی است و فرهنگ و ادبیات هیچ قومی از آن خالی نیست.

ادبیات غیرعرفانی هم علیرغم آلودگیش به تملق و دروغ و بیان تصنیعی در آنچه تعلق به عشق و هیجان و احساس و اخلاق دارد، گهگاه به بعد انسانی می‌رسد و مخصوصاً ادبیات حماسی و بزمی ایران در کلام فردوسی و نظامی به اوچ می‌رسد. اینگونه آثار بی‌آنکه در چهارچوبه عنوان شرقی و غربی، کهن و نو، فتووال و بورزوا، محدود بماند، حتی در عین آنکه معرف جو مخصوص دنیای خود هستند، به همه انسانیت تعلق دارند و در شکل فعلی آنها نه فقط تجارب و آرمانهای طبقه اجتماعی شاعرانشان تبلور دارد، بلکه آمال و آلام تمام طبقات انسانی نیز که طی قرنها دراز از طریق روایات سنتی در مآخذ آنها راه یافته است، در آنها رسوی کرده است... اما فرهنگ ایران، آنچه مخصوصاً ویژگیهای مربوط به جنبه انسانی را خیلی بیش از مختصات شرقی و غربی نشان می‌دهد، ادبیات عرفانی است، که در آن قطع نظر از جنبه‌های نادر ضعف و انحراف که گهگاه در آن هست، تمام طبقات انسانیت و حتی انسانیت مجرد از اعتبارات مربوط به طبقات اجتماعی را دربر می‌گیرد.

به علاوه، ویژگیهای فکری فرهنگ ایرانی، تسامح، آزادی اراده و اغتنام فرصت، در این ادبیات به اوچ اعتلایی که به قامت انسانیت است می‌رسد، تسامح نه فقط اختلاف در مذاهب و عقاید را نادیده می‌گیرد، اختلاف در طبقات و نژادها را نیز بی‌اعتبار می‌یابد و به جایی می‌رسد که در گیرودار کشtar و ویرانی عهد صلیبی و مغول ندا درمی‌دهد که: بنی آدم اعضای یکدیگرند... فرهنگ ایرانی که در سیر دراز آهنگ گوناگون خویش از